

OCT. 27, 2024

30 SUNDAY O.T.  
CYCLE B



# ST. AUGUSTINE

## ROMAN CATHOLIC CHURCH

3630 N 71st Avenue, Phoenix, AZ 85033 | 623.849.3131 | phxsta.org

Fax: (623) 849-5689

Email: st\_augustine@phxsta.org



Entonces le dijo Jesús: "¿Qué quieres que haga por ti?" El ciego le contestó: "Maestro, que pueda ver". Jesús le dijo: "Vete; tu fe te ha salvado". Al momento recobró la vista y comenzó a seguirlo por el camino. - Mc 10, 51-52

Jesus said to him in reply, "What do you want me to do for you?" The blind man replied to him, "Master, I want to see." Jesus told him, "Go your way; your faith has saved you." Immediately he received his sight and followed him on the way. - Mk 10:51-52

### MASS TIMES

MONDAY-FRIDAY // 8:30AM English  
WEDNESDAY AND THURSDAY // 6:00pm Spanish  
FIRST FRIDAY OF THE MONTH // 6:00PM Spanish

SATURDAY // 4:00PM English  
6:00PM Spanish

SUNDAY // 7:00AM Spanish, 9:00AM English,  
11:00AM Spanish, 1:00PM Spanish,  
4:00PM Spanish, 6:00PM Spanish

### CONFESSIONS

WEDNESDAY AND THURSDAY // 5:00PM-6:00PM (Bilingual)  
SATURDAY // 3:00PM-4:00 PM (Bilingual)

### ADORATION CHAPEL

Available 24/7 for visitation. Please, visit the office to obtain the code with your ID.

### OFFICE HOURS

MONDAY-FRIDAY // 9:00AM-5:00PM

### HORARIOS DE MISA

LUNES-VIERNES // 8:30AM Español  
MIÉRCOLES Y JUEVES // 6:00PM Español  
PRIMER VIERNES DE CADA MES // 6:00pm Español

SÁBADO // 4:00PM Inglés y 6:00PM Español  
DOMINGO // 7:00AM Español, 9:00AM Inglés,  
11:00AM Español, 1:00PM Español,  
4:00PM Español, 6:00PM Español

### CONFESIONES

MIÉRCOLES Y JUEVES // 5:00PM-6:00PM (Bilingüe)  
SÁBADO // 3:00PM-4:00PM (Bilingüe)

### CAPILLA DE ADORACIÓN

Disponible 24/7 para visitas. Por favor, visite la oficina para obtener el código con su identificación.

### HORARIO DE OFICINA

LUNES A VIERNES // 9:00AM-5:00PM



St. Augustine Church, Phoenix



staugustinephx



St. Augustine Church, Phoenix

# GROUPS AND MINISTRIES

## GRUPOS Y MINISTERIOS



### MONDAY / LUNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario Min. Provida Santa Monica	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Legión de San José	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Min. de Teatro San Agustín	Room/Salón#3	7-9pm	ESP
Rosario Guadalupano	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Charismatic Prayer Ministry	Room/Salón 5&6	6-8pm	ENG
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Católicos en Acción	Conference Room	7-9pm	ESP
Rosario Para Niños Armata Bianca	Temple/Templo	5-6pm	ESP
Ministerio de Lectores	Office Room	7-9pm	ESP

### TUESDAY/ MARTES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#3	7-9pm	ESP
Alanon	Room/Salón#7	10am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Encuentro Matrimonial Mundial	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Teen Youth Group (13-17)	Conference Room	6-8pm	ESP
Rosario Llama de Amor	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

### WEDNESDAY/ MIERCOLES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario por las Animas Del Purgatorio	Temple/ Templo	5-6pm	ESP

### THURSDAY/ JUEVES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
G. de Oración Carismática "Fuego Nuevo"	Temple/ Templo	7-9am	ESP

### FRIDAY/VIERNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Encuentro de Comprometidos:	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Retrouvaille (para matrimonios)	Room/Salón#3	7-9pm	ESP
Ministerio Discípulos Misioneros	Conference Room	7-9pm	ESP
Ensayo de Coros	Room/Salón#7&8	7-9pm	ESP
Generación Lux Dei para Jóvenes (18-33)	Conference Room	7-9pm	ESP

### SATURDAY/SABADO:

Escuela De la Cruz	Room/Salón#1	6-7pm	ESP
Escuela De Biblia	Room/Salón#5&6	12pm	ESP

### SUNDAY/ DOMINGO:

ALPHA Ministry	Room/Salón#2	10am	ENG
----------------	--------------	------	-----

### FIRST SUNDAY OF THE MONTH/ PRIMER VIERNES DEL MES:

Hora Santa Por la Vida	Temple/ Templo	7pm	ESP
Adoración Nocturna Femenina	9:30pm por toda la noche y terminando con Misa a las 6am		ESP

### THIRD SUNDAY OF THE MONTH/ TERCER SABADO DEL MES:

Adoración Nocturna Masculina	9:30pm por toda la noche terminando con Misa Dominical de 7am		ESP
------------------------------	---	--	-----

### LAST FRIDAY OF THE MONTH/ ULTIMO VIERNES DEL MES:

Discípulos de Emaus	Temple/ Templo	7-9pm	ESP
---------------------	----------------	-------	-----

## PARISH STAFF \* PERSONAL PARROQUIAL

### Pastor

REV. JESUS ZAMARRIPA, SVD



### Vicars

FR. FRANSISKUS SANTOSO, SVD

FR. YORI SODANANGO, SVD

### Deacons

Dcn. Angel Torres  
Dcn. Martin Gallo

### Liturgical Music Dept.

Rene Vera

### Liturgy Dept.

Gil Alvarez, Sacristan

### Accounting Dept./ Bookkeeper

Magdiela Barraza

### Religious Education Office

Dcn. Martin Gallo

### Secretary

Mayte Melgarejo

### Receptionist

Graciela Martinez

### Weddings, Quinceañeras

Hilda Gutierrez

### Annulments

Rosario Arias (volunteer)

### Baptisms and Parish Records

Hortensia Martinez

## Weekly Offering ~ Colectas Semanales

Thank you for your support and generosity!

!Gracias por su apoyo y generosidad!

### Collected/Colecta

October 13/Octubre 13:

\$18,620.50

Parochial Stewardship/Administración Parroquial

Thank you for your support  
and generosity!

¡Gracias por su apoyo y generosidad!

Parochial Stewardship/Administración Parroquial



## NEED A HAND? \* ¿NECESITAS APOYO?



FOOD PANTRY, RENT & UTILITY ASSISTANCE/ COMIDA, RENTA & AYUDA DE UTILIDADES Call Tuesdays \* 9:30am-11:30am \* (623) 418-7160

RESOURCE CENTER/ CENTRO DE RECURSOS 320 W. Watkins Rd, Phx, AZ \* 9am-2:30pm M-F \* (602) 261-6883

ST. VINCENT DE PALL FREE DINING ROOMS/ COMEDORES GRATUITOS DE SAN VICENTE DE PALL:

- HUMAN SERVICES CAMPUS: 1075 W. Jackson St., Phoenix, AZ 7am-8am M-F/L-V, 11am-12:45pm daily/diario, 4pm-5pm Friday/Viernes

- 67 W. Broadway Rd, Mesa, AZ 9:30am-11:30am daily/diario



# LECTURAS DE LA SEMANA

OCT. 28 AL NOV. 3, 2024

**Domingo:** Jr 31, 7-9/Sal 125, 1-2. 2-3. 4-5. 6 (3)/  
Heb 5, 1-6/Mc 10, 46-52

**Lunes:** Ef 2, 19-22/Sal 18, 2-3. 4-5/Lc6,12-19

**Martes:** Ef 5, 21-33/Sal 127, 1-2. 3. 4-5/Lc 13,  
18-21

**Miércoles:** Ef 6, 1-9/Sal 144, 10-11. 12-13. 13-  
14/Lc 13, 22-30

**Jueves:** Ef 6, 10-20/Sal 143, 1. 2. 9-10/Lc 13,  
31-35

**Viernes:** Ap 7, 2-4. 9-14/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/1  
Jn 3, 1-3/Mt 5, 1-12

**Sábado:** Sab 4, 7-14/Sal 24, 6. y 7. 17-18. 20-  
21/Rom 5, 17-21/Mt 11, 25-30

**Domingo siguiente:** Dt 6, 2-6/Sal 17, 2-3. 3-4. 47.  
51 (2)/Heb 7, 23-28/Mc 12, 28-34

# Intenciones de la Misa



## PRAYER REQUESTS



October 28<sup>th</sup> though November 3<sup>rd</sup>, 2024

**Mon** 8:30am Luis Armando Rodriguez & Angel Reza (health)

**Tue** 8:30am † Carolina Beltran, †Palemon Hernandez, † Dolores Soto & † Julio Herrera

**Wed** 8:30am † Dolores Soto, Jessica Arellano (B-day)  
6:00pm † Margarito Pimienta, † Juli Herrera, † Jorge Garcia, † Jose Guadalupe Rodriguez, † Jesus Hernandez & † Carlos Pineda & All Souls in Purgatory

**Thu** 8:30am † Gladis Ortiz, Ezequiel Gonzalez (healing)  
6:00pm † Jesus Hernandez, † Irma Lopez, † Braulio Cruz & Fam. Valero Delgado (Intentions)

**Fri** 8:30am ALL SAINTS DAY- Obligation Day  
6:00pm DIA DE TODOS LOS SANTOS- Misa de Precepto

**Sat** 4:00pm All Souls Day  
6:00pm Día de los Fieles Difuntos

**Sun** 7:00am † Joise Del Refugio Marquez, † Graciela Espinoza, † Catalina Hernandez, † Manuela Quinones, † Trinidad Medina & † Fransisco Medina  
9:00am † Alexander Clemenson, † Cristian Dorame, † Fulgencio Arroyo, † Marsha Lopez & Dennis Alvarez (B-day)  
11:00am † Jose Ramirez, † Federico Lara, † Ma. Del Refugio Gomez & † Eucracia Vazquez  
1:00pm Eleazar Varela y fam. (Int), Fortunato Fario (B-day), † Josefa Facio, † Feliz Facio, † Fidel Soto, † Reyna Abarca & † Luis A. Lopez  
4:00pm † Aurora Solis, † Juan Solis, Fam. Torres Gordillo (Int.) & Animas Del purgatorio  
6:00pm † Irma Lopez, † Rafael Oñate, & † Abuelita De Robert y ancestros, Robert Ortega

# GRAN SORTEO EN EFECTIVO BIG CASH DRAWING

All proceeds go to benefit: - Todos los fondos en beneficio de:



## St. Augustine Catholic Church

3630 N 71st Avenue, Phoenix, AZ 85033  
(623) 849-3131 www.phxsta.org



\$5 dlls donation  
per ticket

DRAWING TO BE HELD ON  
SUNDAY NOVEMBER 3<sup>rd</sup>, 2024  
FECHA DEL SORTEO

Grand Prize  
**\$10,000**  
¡Gran Premio!

2ND PRIZE / SEGUNDO PREMIO **\$3000**  
3RD PRIZE / TERCER PREMIO **\$1000**  
3 PRIZES OF / 3 PREMIOS DE **\$500**  
3 PRIZES OF / 3 PREMIOS DE **\$100**

Winners Do Not Have To Be Present To Win!  
¡No Necesita Estar Presente Para Ganar!

# Misa con bendición de imagenes

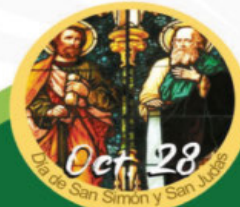
Lunes 28 de Octubre @ 6PM

## Celebración de San Judas Tadeo

- LA FLAMA**  
Evoca la unión del Espíritu Santo que le dio a los Apóstoles en Pentecostés
- EL BÁCULO/ BASTÓN**  
Ilustra su caminar misionero como fiel seguidor de Cristo e indica autoridad doctrinal
- EL MEDALLÓN**  
No es una moneda lo que porta en el pecho sino el Rostro de Jesucristo Nuestro Señor

¿Sabias que San Judas Tadeo...

- Presenció la resurrección y ascensión de Jesús?
- El no traicionó a Jesús, ese fue San Judas Iscariote?
- Se le considera Patrono de las causas imposibles?
- Su única misión de vida y santidad es conducirse a ti al cielo?



Parroquia San Agustín  
3630 N 71st Avenue, Phoenix, Arizona 85033  
(623) 849-3131 www.phxsta.org





**NOVIEMBRE  
1, 2 & 3 • 2024**



**SHOWS Y BAILABLES**  
Shows and Dancing

**DISFRUTA DE RICOS ANTOJITOS**  
Delicious Food and Snacks

**JUEGOS MECÁNICOS**  
Fun Amusement Rides

**¡SORTEO EN EFECTIVO!**  
Cash Drawing!

**GANAR/ WIN:** \$100, \$500, \$1000, \$3000 o hasta \$10,000 !!!  
Donación por boleto: \$5 \* Donation per ticket: \$5

**St. Augustine Parish**

3630 N 71st Ave  
Phoenix, AZ 85033  
www.phxsta.org

ONLY: **\$25**  
A SOLO: All-Day Ride Tickets  
Boleto de Rides Ilimitados para todo un día!

Last Week!  
¡Última Semana de Descuento!

- |                   |             |
|-------------------|-------------|
| <b>GRATIS</b>     | <b>FREE</b> |
| • ENTRADA         | ENTRANCE    |
| • SHOWS           | SHOWS       |
| • MUSICA          | MUSIC       |
| • BAILE           | DANCING     |
| • ESTACIONAMIENTO | PARKING     |



**LOS CADETES DE LINARES**



**INTERNACIONAL GRIFO MAMAR**



Lily y sus Personajes

**LOS NUEVOS CADETES**

TOKENS PRESALE: \$20 each bag worth \$25dls to buy food the days of the Fair. AFTER EACH MASS! :)  
PRE-VENTA de TOKENS \$20 la bolsita con \$25dls de tokens para comprar comida durante la feria. Después de cada Misa.

- Ballet Folklórico
- Danza Azteca
- El Rayo del Sur
- Luz Lujan
- Payaso Toto
- Toque Norteño
- Tradiciones Dance Company
- Teatro San Agustín
- Martín Lira



**SERGIO MORA**  
**SERGIO MORA**



**¿ Diversión para toda la familia ?**





# Retiro Espiritual de la Divina Misericordia

P. Dominique Gastineau (AJC), Ponente

**Parroquia San Agustín**  
3630 N 71<sup>st</sup> Ave.  
Phoenix, AZ

Jueves, 31 de Octubre, 2024  
9:00 am – 6:00 pm

TEMA: La Divina Misericordia a la luz de Santa Faustina Kowalska y de San Pío de Pietrelcina en preparación para el triunfo del Corazón Inmaculado de María

*"Deseo que el mundo conozca mi Misericordia"* (Diario 687)



**PROGRAMA:**

- Adoración a Jesús Sacramentado
- Hora a la Divina Misericordia por la paz del mundo
- Conferencia; Confesiones
- Santa Misa a las 6 pm
- Imposición de escapularios de la Virgen del Carmen

Todos son bienvenidos. Comida y entrada gratuita.

Informes: Mireya (480) 619-7126

2,3 DE NOVIEMBRE

Día: sábado y Domingo por la mañana



**TORNEO DE FUTBOL**

Parroquia **SAN Agustín**

**2024**



Equipo ganador  
1er Lugar

**INSCRIPCIONES ABIERTAS**

Medallas

Trofeo

Costó por inscripción \$80 por equipo

Dinero en efectivo  
\$\$\$

Llama o manda WhatsApp  
480-468-9718  
(602) 295-6131

Dirección  
3630 N 71 st ave  
Phoenix az 85033

para registrar a tu equipo

El amor para toda la vida  
ES POSIBLE  
**SI CRECEMOS JUNTOS**  
Aprenderas herramientas sencillas y efectivas

**NOVIEMBRE 1, 2 Y 3**

Vive el fin de semana de  
Encuentro Matrimonial Mundial

**TRABAJAR JUNTOS**

**INFORMACION**

Valentin y Rosy Garcia  
El: 602 515-8502  
Ella: 602 500-1303



**VOTE NO**  
**PROP 139 Y PROP 314**



Obispo John Dolan  
Diócesis de Phoenix



Obispo Edward Wisenburger  
Diócesis de Tucson



Obispo James Walls  
Diócesis de Gallup



Obispo Auxiliar Eduardo Nevares  
Diócesis de Phoenix

Escanee Código QR para leer o ver el video de las Declaraciones de los Obispos Católicos de Arizona o visite

[www.azcatholicconference.org](http://www.azcatholicconference.org)



St. Augustine Church, Phoenix



staugustinephx



St. Augustine Church, Phoenix



# Worship & Meditation

## Readings for the week of October 27, 2024

### Sunday:

Jer 31:7-9/Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6 (3)/  
Heb 5:1-6/Mk 10:46-52

### Monday:

Eph 2:19-22/Ps 19:2-3, 4-5/Lk 6:12-16

### Tuesday:

Eph 5:21-33/Ps 128:1-2, 3, 4-5/Lk 13:18-21

### Wednesday:

Eph 6:1-9/Ps 145:10-11, 12-13ab, 13cd-14/  
Lk 13:22-30

### Thursday:

Eph 6:10-20/Ps 144:1b, 2, 9-10/  
Lk 13:31-35

### Friday:

Rv 7:2-4, 9-14/Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/  
1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a

### Saturday:

Wis 4:7-14/Ps 25:6, and 7b, 17-18, 20-21/  
Rom 5:17-21/Mt 11:25-30

### Next Sunday:

Dt 6:2-6/Ps 18:2-3, 3-4, 47, 51 (2)/  
Heb 7:23-28/Mk 12:28b-34

# VOTE NO

## PROP 139 & PROP 314



Bishop John Dolan  
Diocese of Phoenix



Bishop Edward Wikenburg  
Diocese of Tucson

Scan QR Code to read or watch the  
Statements from the  
Arizona Catholic Bishops  
or visit  
[www.azcatholicconference.org](http://www.azcatholicconference.org)



Bishop James Walls  
Diocese of Gallup



Auxiliary Bishop Eduardo Nevares  
Diocese of Phoenix



Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for  
Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in  
the Liturgy Corporation. All rights reserved.



## Gospel Meditation

### Encourage Deeper Understanding of Scripture

Near my house there is a school for the blind. Often, I see blind people learning how to navigate the world with only a walking stick, even on a busy street with roaring traffic. I'm amazed to see how adept and carefully they get around without sight. Nevertheless, often a sadness arises in me that he or she cannot see all the beautiful colors, images, and persons filling the world around them. Those days, I find myself deeply grateful for the basic privilege of sight.

That's part of why the mystery of Jesus as the sight-giver is so moving to me. This week, it's wonderful how Bartimaeus the blind man is no longer content with his limitation and bellows out his desire for Jesus' mercy. In beautiful simplicity, he cries out to the Lord, **"Master, let me receive my sight."** Jesus quietly heals his sight. And off he goes, fully taking in the world around him. Imagine the delightful new way in which he is able to respond to the world.

Like blind Bartimaeus and the courageous people in my neighborhood, we may be able to get around reasonably well in our daily lives. But we are blind to the gestures of heroic love of people close to us. We can't see the desperate need of the hungry, thirsty, imprisoned, exploited, endangered, and so on, in our midst. We can't see Jesus drawing near to us in so many ways, but he is. This Sunday let's cry out to him: Lord have mercy on me! I want to see! And little by little — or perhaps in a flash — we'll see once again, or perhaps for the first time.

— *Father John Muir*



# LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Mitzi Palma**

**Mpalma@4LPi.com**  
**(800) 950-9952 x2127**

**ZITRO**  
POOLS REBAR LLC

602-769-5940  
Call/Text for estimate  
Llame/Texto para estimado

@zitropools  
Parishioner



**623.451.0035**

- Sabanas • Cortinas • Juegos Para El Baño
- Cobijas De Borreguito • Sobrecamas
- Cobertores Estilo San Marcos • Y Mas...

**Miriam Mendez**

**MIRIAM COBERTORES**

7359 W. Indian School • Phoenix, AZ

**Rosy's TUXEDOS**

Tuxedo Rental & Alteration  
(623) 388-1105  
3825 N. 75th Avenue Suite 106  
Phoenix, AZ 85033



## Crepes • Coffee • Ice Cream • Antojitos Mexicanos

3825 N. 75th Ave., Suite 110 • Phoenix, AZ • (South from QT)  
602-692-3127 • Hrs 7am - 10pm

AGUAS FRESCAS MEDIANAS AL 2X1 DE LUNES A MIERCOLES  
TRAIGA SU CUPON

FLAVORED MEDIUM LEMONADES 2X1 MON-WED  
BRING THIS COUPON

## IF YOU LIVE ALONE

**MDMedAlert!**™ You Need

At HOME and AWAY!

As Low As  
**\$19<sup>95</sup>** /mo.

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! **800.808.9294**



## CINCO20 Consulting LLC

Elia I. Ortiz, Parishioner/Feligresa

- Notary
- Financial Coach
- Budgeting
- Getting out of debt
- Service for applying to STOs
- Notario
- Coach Financiero
- Presupuesto
- Salir de deudas
- Servicio para aplicar a STOs

Text • Email • Call    Texto • Email • Llamada  
**602-743-3484 • elia@cinco20consulting.com**

## ADT-Monitored Home Security

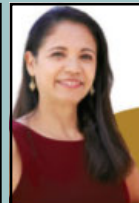
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider SafeStreets

**833-287-3502**

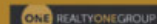


Esta pensado en vender o comprar su casa?  
Sabia que DACA tambien califica?



MIRNA MARTINEZ  
REALTOR  
**602.435.9755**  
(I Speak English)

Quiere saber cuanto vale su casa?



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Augustine, Phoenix, AZ

B 4C 05-0159



## COLLAZO'S DRYWALL REMODELING

FREE ESTIMATES

3135 N. 71st LN  
Phoenix, AZ

**(602) 725-3633**

-Demolition & Restoration-  
Hablamos Español

## POPO'S MEXICAN

Full Menu

Open Daily

Lunch & Dinner

6542 W. Ind. Sch.

**846-2636**



Haz pensado en COMPRAR  
o VENDER tu casa?

Call me for a free market  
analysis of your home!

**MARI SANDOVAL**

REALTOR®, PARISHIONER

Donaciones  
hechos a San Agustín  
cuando Compras  
o Vendes conmigo



**602-349-4453**

[mari.sandoval.realtor@gmail.com](mailto:mari.sandoval.realtor@gmail.com)

## Tienda Santaneca

Productos de Centroamerica

Mexico y Suramerica

**(623) 247-3684**

5825 W Indian School RD  
Parishioner

## PlumbSmart

Plumbing Heating & Air

**602.767.1028**

Parishioner Specials

**\$49**

Drain Cleaning

**\$99**

Sewer Camera Inspection



Sirviendole a la  
comunidad  
productos  
Mexicanos,  
centroamericanos,  
y mucho mas.

¡Nuestra línea de carnes frescas ala orden!

¡Contamos con carne asada, pollo asado al carbón  
todos los dias! Ven y disfruta unos tacos de asada.  
al pastor, tripitas, chorizo viernes y sabado hasta las  
2am. Contamos con su cocina abierta y comedor de  
Lunes a Domingo 7am a 9pm

\*Vengan por sus antojitos y jugos sanos en frutilandia\*

\*Pedidos a la orden para sus eventos!

Todo aquí en su Carniceria Mi Guadalajara

**480-272-7009**

7355 W Indian School Rd • Phoenix, AZ

SUPPORT  
OUR  
ADVERTISERS!

Place Your Ad Here and  
Support our Parish!

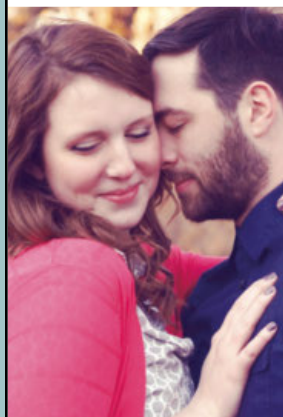
Instantly create and  
purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

catholicmatch®  
Arizona



[CatholicMatch.com/AZ](http://CatholicMatch.com/AZ)

DONACION A  
ST. AGUSTIN O  
CARIDAD DE SU  
PREFERENCIA



Real Estate Made Easy.

**OFRECEMOS**

PROGRAMAS DE AYUDA  
PARA EL ENGANCHE

ANALISIS DEL VALOR  
DE SU CASA GRATIS

COMPRA TU CASA  
CON ITIN O PERMISO  
DE TRABAJO

**15+ AÑOS DE EXPERIENCIA**

ITZEL ZIMMER  
REALTOR

602-488-6006

Checka mis  
revisiones en

## Tax-It LLC

Contamos con servicios de Notario,  
Copias, Faxes, Envios y muchos mas!

**Yadira Menendez**  
Tax Preparer Certified

7355 W. Indian School Rd • Phoenix, AZ  
**(602) 412-0228 • [4tax.it@gmail.com](mailto:4tax.it@gmail.com)**



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Augustine, Phoenix, AZ

A 4C 05-0159